

**EN 60079-10-1 ve 2:2015 Standartlarının Zaafiyetleri, Çözüm Önerileri ile 2014/34/EU Direktifi Çerçeveşinde Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi - MEIRA**

**Özlem ÖZKILIÇ**  
Önder Akademi AŞ. Genel Müdür Yrd.  
Kimya Yük. Müh. - E. İş Başmüfettişi  
A Sınıfı İş Güvenliği Uzmanı - E. İş Teftiş İst. Grp. Bşk. Yrd.

*"Geleceği tahmin etmenin en iyi yolu, onu kendi başınızza şekillendirmektir."*

Willy Brandt (1913-1992)  
Nobel Peace Prize  
Winner

## Patlayıcı Ortam Güvenliği



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

2

## Patlayıcı Ortam Güvenliği

Günümüzde **yüksek risklere sahip işletmeler için ATEX Direktiflerine uyumun sağlanması** kritik önem taşımaktadır.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

3

## Patlayıcı Ortam Güvenliği



Kimyasal maddelerle çalışan tesislerin patlayıcı ortamlarda **uygun ekipmanı seçebilmesi** için öncelikle "**Tehlikeli Bölge (Zone)**" hesaplaması yapmaları gerekmektedir..

## Patlayıcı Ortam Standart Dağılımı



## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları



Ülkemizde TSE Tarafından Yayınlanan Standartlar:

**TS EN 60079-10-1: 2015** Patlayıcı ortamlar- Bölüm 10-1: Tehlikeli bölgelerin sınıflandırılması-Patlayıcı gaz atmosferler

**TS EN 60079-10-2: 2015** Patlayıcı ortamlar- Bölüm 10-2: Tehlikeli bölgelerin sınıflandırılması-Yanıcı toz atmosferler

## Patlayıcı Ortam Standart Dağılımı



ÖNDER AKADEMİ AŞ.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

7

ÖNDER AKADEMİ AŞ.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

8

## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

ÖNDER AKADEMİ AŞ.

2003

EN 60079-10-1:  
2003  
Gazlar&Sıvılar



IEC 60079-10-1/2 Uluslararası Standardları, IEC Teknik Komitesi'nin "Tehlikeli bölgelerin sınıflandırılması ve montaj gereklilikleri" adlı alt-komitesi tarafından ilk defa 2003 yılında hazırlanmıştır.



2003

EN 60079-10-2:  
2003  
Tozlar



Ancak ilk yayınlanan versiyon **birçok konuda yetersiz** ve **hesaplamalar açısından muğlak** bulunmuştur.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

9

## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

The screenshot shows the CORDIS Project & Results Service page for the hySafe project. The main content is the 'Final Report Summary - HYSAFE (Safety of Hydrogen as an Energy Carrier)'. It includes the project logo, a brief description of the network's focus on hydrogen safety issues, and a link to the full report. A large yellow and blue 'hySafe' logo is prominently displayed on the right side of the page.

**Hidrojen tesisatları için tehlikeli alanların belirlenmesi ve EN 60079-10-1 standartının geliştirilmesi için altıncı çerçeve programları çerçevesinde «hySafe» AB projesi gerçekleştirilemiştir.**

ÖNDER AKADEMİ A.Ş.

## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

The screenshot shows the Health & Safety Laboratory (HSL) website. The main heading is 'Enabling a Better Working World'. Below it, there is a section titled 'Large-Scale Testing' featuring a photograph of a white van engulfed in flames. Text in the image describes the service as 'We can expertly test your products or equipment for fire, impact and blast resistance, and offer battery safety testing, thermal testing and more.' A link 'Click here for our full range of large-scale testing services' is provided. The footer includes links for Risk Management, Health, Human Factors, Large-Scale Testing (which is highlighted in green), and Energy Innovation.

**2002 yılında İngiltere'de «Tehlikeli Maddeler ve Patlayıcı Ortamlar Regülasyonu – DSEAR» yayımlanmıştır.**

**İngiliz Sağlık ve Güvenlik Laboratuvarı (HSL) tarafından İngiltere'de patlayıcı ortam sınıflandırılması için kullanılan üç standartın incelenmesi için bir proje gerçekleştirilemiştir.**

**Bu standartlar;**

- BS EN 60079-10-1: 2009,
- Güvenli Uygulama Model Kodu, IP 15, 2005 versiyonu
- Laboratuvar Doğal gaz tesisatlarının tehlikeli bölge sınıflandırması, IGEM / SR / 25, 2010 versiyonudur.

ÖNDER AKADEMİ A.Ş.

## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

The screenshot shows the Health & Safety Laboratory (HSL) website. The main heading is 'Flammability of Gas Mixtures'. To the right is a color-coded map of a flammability zone, with concentric contours labeled '50% LEL contour' and '100% LEL contour'. A legend on the left indicates 'Vz (average conc. 50% LEL)' and 'Flammability Factor (FF)'. A vertical color scale bar on the right ranges from 0.1 to 1.0.

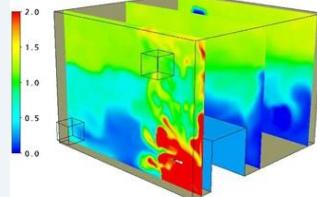
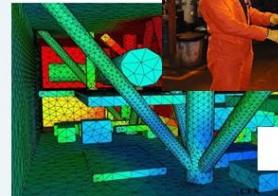
**İngiliz Sağlık ve Güvenlik Laboratuvarı (HSL), BS EN 60079-10-1: 2009, standartının Vz'yi hesaplamak için standarta verilen kritik formüllerin hiçbir bilimsel gerekçesi olmadığı şekilde eleştiri yapılmıştır.**

ÖNDER AKADEMİ A.Ş.

## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

İngiliz Sağlık ve Güvenlik Laboratuvarı (HSL), EN 60079-10-1: 2009 Standartını hazırlayan Uluslararası Elektrik Komisyonunu “Aşırı Muhafazakar” olmakla itham etmiştir.

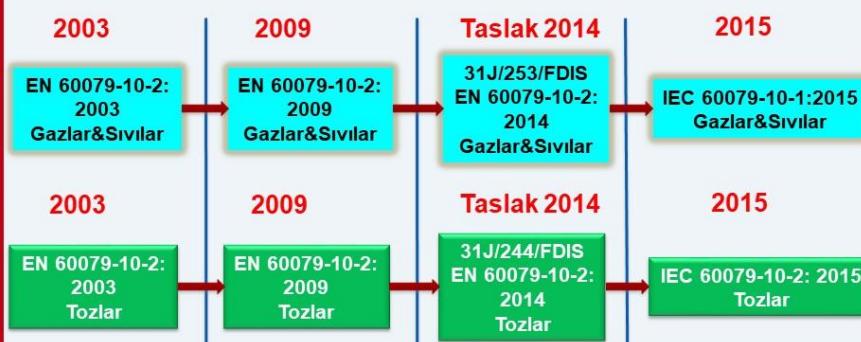
Standartın hesaplama mantığının ve formülasyonlarının değişmesinde eleştirelerin büyük etkisi olmuştur!!!!



## Patlayıcı Ortam – Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları

EN 60079-10-1: 2009 Standartına yoğun itirazlar sonucu Uluslararası Elektrik Komisyonu 2015 versiyonunu ilk defa «Cerçeve Standart» olarak yayımlanmıştır.

Standart kendisinde yoğun eleştirilerden kurtulmak maksadıyla kullanılan diğer standartlara atıf yapılmakta ve Standartın Kısıtları'na uygun olarak diğer standartların da kullanılmasını şart koşmaktadır.



## IEC EN 60079-10-1/2 :2015 IEC EN 60079-10-1/2 :2015 Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartları KISITLARI ve ÇÖZÜM ÖNERİLERİ



## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

**ÖNDER**  
akademi a.s.

ÖNDER AKADEMİ AŞ.

**BS EN 60079-10-1:2015**  
INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**Standartın girişinde referanslara dikkat çekilmektedir.**

**Ex Parte Exp BSI Standar bsi.**

**FOREWORD**

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation in standardization in all electrical and related techniques, including radio engineering. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and Guides on various technical subjects, hereinafter referred to as "IEC Publications". Their preparation is entrusted to technical committees, any IEC National Committee interested being invited either to participate or to send an observer. IEC publications also include recommendations dealing with the testing and certification of equipment. In order to facilitate the use of IEC Publications in the different countries, these publications are issued, after approval, in two forms: the original English version and one or more French or Spanish versions. The International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by the IEC, maintains an International Reference Laboratory for the publication of IEC Publications in other languages.

2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subject since each technical committee has representation from all interested countries.

3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees, which have to take them into account in their national standardization work. The existence of an IEC Publication does not preclude the publication of similar documents in other standardization bodies, provided that due care is taken to avoid any contradiction.

4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications throughout their territories. They should, however, bear in mind that harmonization requires agreement between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication that is clearly indicated in the IEC Publication.

5) IEC itself does not provide any assurance of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services performed by such bodies.

6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.

7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents for any personal injury, property damage or losses arising out of the use of any IEC Publication. It is understood that IEC will not be liable for any damages resulting from the use of the publication, use of, or reliance on, any IEC Publication or other IEC document.

8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication. Any subsequent edition or revision of any of these publications may be subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60079-10-1 was prepared by subcommittee 31:1 of International Electrotechnical Commission for industrial installations requirements, of IEC technical committee 31:1: Equipment for explosive atmospheres.

This second edition of IEC 60079-10-1 cancels and replaces the first edition, published in 2005, and constitutes a technical revision. The significant technical changes with respect to the previous edition are as follows:

www.onderakademi.com

16



Önsöz 8. madde'de şu uyarı yapılmaktadır:

Bu yayında atıta bulunmuş  
Normatif referanslara dikkat  
çekilmektedir. Bu yılının doğru  
şekilde uygulanabimesi için atıta  
bulunulan yayınların kullanılması<sup>yazgeçilmezdir/zorunludur.</sup>

ÖNDER AKADEMİ AŞ.

**BS EN 60079-10-1:2015**  
INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**Standartın KİSTILARI olduğunda ne yapılabilir?**

**Table K.1 – Examples of codes and standards**

Country or Region of Origin	Code or Standard Designation	Title	Developing Body	Application Notes
Australia and New Zealand	AS/NZS 3000 (IEC 60079-10-1)	Explosive Atmospheres Part 10-1: Classification of explosive atmospheres	Standards Australia and Standards New Zealand	Introduced in Australia and New Zealand in 1995 as the national standard.
Germany	DS 6000-Regt. 113-10-1-1000 (IEC 60079-10-1)	Explosions schutz Regeln (RvR)		
USA	NEC 2012	Technical Rules for Electrical Installations in Industrial Plants Safety Precautions	NFPA 70: National Electrical Code and NFPA 51: NFPA 51-1 (IEC 31-47)	Classification of explosive atmospheres with examples
Sweden	Klassning av explosiva områden	Classification of Explosive Areas	Swedish Standard Institute (SIS)	Available only in Swedish
Switzerland	Explosionsrichtlinie Nr. 21/03	Schweizerische Unfall-verhütungs- und -aufschubrichtlinie		
The Netherlands	NPR 7510-1	Technische praktische gidsen voor de classificatie van explosieve atmosferen	Netherlands Standardization Institute (NEN)	
UK	BS 615	Technische Regel für die Abgrenzung von Explosionsgefahren in Industrieanlagen	Energy Institute	BSI is used as an industry standard in the UK and many countries
USA	OSHA DR-25	Industries area classification of explosive atmospheres	Institution of Gas Engineers and Managers (IGEM)	
USA	API RP 500	Recommended Practice for Classification of Locations for Electrical Equipment for Use in Class I, II, and III, Divisions 1 and Zone 1 and Division 2 and Zone 2 Hazardous Locations	API (American Petroleum Institute)	
USA	NFPA 30A	Standard for the Classification of Flammable Liquids, Gases, and Vapors	National Fire Protection Association	
USA	NFPA 497	Recommended Practice for the Classification of Locations for Electrical Equipment for Use in Chemical Process Areas	National Fire Protection Association	

www.onderakademi.com

17



5.3. Endüstriyel kuralların ve ulusal standartların kullanımı

Uygulamaya uygun rehber ve standartlar bu standardin genel ilkelerine uygun olarak kullanılabilir.

Ek K örneklerin yanı sıra **daha fazla detay sağlayabilen** ilgili sanayi kurallarını ve ulusal standartları tanımlamaktadır.

ÖNDER AKADEMİ AŞ.

**IEC EN 60079-10-1:2015**  
Standartı Kısıtları ve Zafları

**B.6 Boşalma şekilleri** Şekil B.1'de sematik olarak tarif edilmiş, tüm boşalma şekilleri ve koşullan için formüller verilmemiş, referans kaynaklara VE STANDARTLARA bakılması istenilmiştir.

**B.6 Forms of release**

Figure B.1 illustrates the general nature of different forms of release.

The diagram shows the classification of release forms based on source and pressure:

- Source of release:** Gases and vapours, Gases liquefied under pressure, Gases limited by refrigeration, Flammables and combustible liquids.
- At low pressure:** See eq. B.3.
  - At low pressure
  - Obstructed release See eq. B.4
    - At high pressure
    - Atmospheric pressure
    - Sonic jet See eq. B.4
      - Flash evaporation
      - Boiling pool See eq. B.6
        - Non boiling evaporative pools See eq. B.6
        - Possibility of mist See Annex G
      - Condensation
    - Self diluted Self dilute C.1
      - Cold gas
      - Any (depending on gas density and nature of release)
    - Heat evaporation
    - Heat exchanger
    - Heat vaporization
  - Neutral buoyant
  - Buoyant
  - Neutral
  - Heavy
  - Initially buoyant
  - Initially heavy
  - Heavy
  - Heavily Considerable zone extent

**BS EN 60079-10-1:2015**

**6.3.2 Gazos release**

A gas release will produce a gas jet or plume at the release source depending on the pressure at the point of release, e.g. pump seal, pipe connection or evaporative pool area. The direction of the release will depend on the prevailing wind direction and the prevailing air movement will all influence the subsequent movement of any gas cloud.

In calm conditions low velocity releases of a gas that is significantly less dense than air will tend to move upwards, e.g. hydrogen and methane. Conversely, a gas that is significantly denser than air will tend to accumulate at ground level or in any pits or depressions, e.g. propane and propane. Over time atmospheric turbulence will cause the released gas to mix with air and become neutrally buoyant. A gas or vapour with density that is not significantly different to air is regarded as neutrally buoyant.

Higher pressure releases will initially produce jets of released gas which will mix turbulently with air. If a high pressure release occurs due to a gas expansion effect, heating up as it expands and so will never exhibit a Joule-Thomson effect.

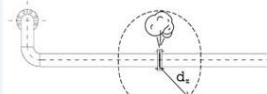
**NOTE:** Hydrogen demonstrates a reverse Joule-Thomson effect, heating up as it expands and so will never exhibit a Joule-Thomson effect.

**bsi.**  
...making excellence a habit.

### 6.3.2 Gaz boşalması

Bir flanş, pompa, boru bağlantısı vb.  
Kaynakta gaz boşalması koşulları  
analizlendi ve **8.7.2.3.2'de hesapla**  
**formülleri** verilmiştir.

Söz konusu formülün Propan, Bütan,  
LPG ve LNG, Hidrojen, Amonyak vb.  
Kıyasalların yüksek basınçta  
boşalması için kısıtlı/limiti  
bulunmaktadır.



IEC 60079-10-1:2015-B IEC 2015 – 43 –

The velocity of released gas is shaded (italic) if the pressure inside the gas container is higher than the critical pressure.

Critical pressure is determined by the following equation:

$$P_c = \sqrt{\frac{RT}{\gamma - 1}} \quad (8.2)$$

For ideal gas the equation  $\gamma = \frac{C_p}{C_v}$  may be used.

**NOTE:** For the majority of gases the approximation  $\gamma = 1.4$ , will generally give the pressure for a such release. However, for some gases, particularly noble gases, the value of  $\gamma$  is considerably greater than 1.4. For example, helium has a value of  $\gamma = 1.667$ . Therefore, greater precision may be required for these gases. The critical pressure for helium is approximately 1.1 MPa.

8.7.2.3.2 Release rate of gas with a constant discharge coefficient factor for certain gases is 1.0 for the test gases. The discharge coefficient factor values below or above 1.0 depending on type of the gas, the pipe and a nozzle configuration and may be non-dimensional. For higher pressures, a 2.0 discharge coefficient factor is recommended. For lower pressures, a 0.5 discharge coefficient factor is recommended. The values for non-dimensional factor can be found in the table below for given pressures.

8.7.2.3.3 Release rate of gas with non-choked gas velocity (adiabatic release):

Choked gas velocity (see 8.7.2.3) is equal to the speed of sound for the particular gas.

Release rate of gas from a container, if the gas velocity is choked, can be estimated by means of the following approximation:

$$R_g = \frac{1}{2} \pi d_s^2 \left( \frac{P_c}{P} \right)^{1/2} \left( \frac{T}{T_c} \right)^{1/2} \left( \frac{P}{P_c} \right)^{1/2} \left( \frac{P}{P_c} \right)^{1/2} \text{ kg/s} \quad (8.3)$$

8.7.2.3.3 Release rate of gas with choked gas velocity (adiabatic release):

Choked gas velocity (see 8.7.2.3) is equal to the speed of sound for the gas. This is the maximum velocity of the gas.

The release rate of gas from a container, if the gas velocity is choked, can be estimated by means of the following approximation:

$$R_g = \frac{1}{2} \pi d_s^2 \left( \frac{P_c}{P} \right)^{1/2} \left( \frac{T}{T_c} \right)^{1/2} \text{ kg/s} \quad (8.4)$$

The volumetric flow rate of gas in  $m^3/min$  is equal to:



**Joule-Thomson olayı:** Gaz akışkanının basıncı daha yüksek bir ortamdan, akış kesit alanını küçültün bir aralıktan, daha alçak basıncı bir ortama akması esnasında ortaya çıkan termodinamik durumdur.

**BS EN 60079-10-1:2015**

**6.3.2 Gazos release**

A gas release will produce a gas jet or plume at the release source depending on the pressure at the point of release, e.g. pump seal, pipe connection or evaporative pool area. The direction of the release will depend on the prevailing wind direction and the prevailing air movement will all influence the subsequent movement of any gas cloud.

In calm conditions low velocity releases of a gas that is significantly less dense than air will tend to move upwards, e.g. hydrogen and methane. Conversely, a gas that is significantly denser than air will tend to accumulate at ground level or in any pits or depressions, e.g. propane and propane. Over time atmospheric turbulence will cause the released gas to mix with air and become neutrally buoyant. A gas or vapour with density that is not significantly different to air is regarded as neutrally buoyant.

Higher pressure releases will initially produce jets of released gas which will mix turbulently with air. If a high pressure release occurs due to a gas expansion effect, heating up as it expands and so will never exhibit a Joule-Thomson effect.

**NOTE:** Hydrogen demonstrates a reverse Joule-Thomson effect, heating up as it expands and so will never exhibit a Joule-Thomson effect.

**bsi.**  
...making excellence a habit.

### 6.3.2 Gaz boşalması

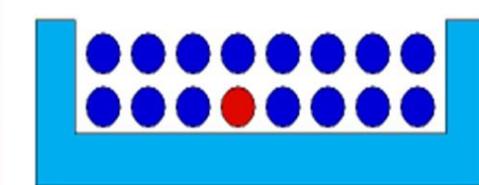
Standart Joule-Thomson kuralı etkisinden  
başetmektedir, bu etkinin değerlendirilmesi  
gerektigini söylemeye, ancak formül  
verilmemektedir.



**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**

**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**

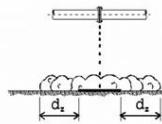
**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**



**B.7.2.2 Sıvıların Boşalma Hızı**

Sıvıların boşalma hızı için formül verilmiştir.

Anıkt bir süreli **KISIT / LİMİT** bulunmaktadır.



**6.3.7. Sıvı Boşalmaları**

Yanıcı sıvılardan boşalma genellikle zeminde bir göllenne oluşturur, yüzey tarafından emilmediği sürece sıvının yüzeyinde bir buhar bulutu oluşur.

Buhar bulutunun büyüklüğü maddenin özelliklerine ve ortam sıcaklığındaki buhar basıncına ve kaynama noktasına bağlıdır.

**Kaynama noktası ve buhar basıncı, sıvıların kolay buharlaşmış buharlaşmadığını gösterir.**



**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**

**Kaynama noktası düşük**  
**Buhar basıncı yüksek ise;**  
**sıvı kolay buharlaşır.**

**Kaynama noktası yüksek**  
**Buhar basıncı düşük ise;**  
**sıvı zor buharlaşır.**



BS EN 60079-10-1:2015

B.7.2.2 Release rate of liquids

The release rate of liquid can be estimated by means of the following approximation:

$$W = C_d S \sqrt{2 \rho \Delta p} \text{ (kg/s)} \quad (B.1)$$

The rate of vapourisation of a liquid release is then required to be determined. Liquid releases may take many forms. The nature of the release and how any vapour or gas is generated is also dependant on many variables. Examples of releases include:

- a) Two phase release (i.e. combined liquid and gas release)

Liquids such as liquefied petroleum gas (LPG), may include both gas and liquid phases either immediately before the release orifice or after the release orifice through a variety of thermodynamic or mechanical interactions. This may further lead to droplet and/or pool formation which results in further boiling of the liquid contributing to the vapour cloud.

- b) Single phase release of a non-flashing liquid

For liquids with higher boiling points (above atmospheric ranges) the release will generally include a significant liquid component which may evaporate near the source of release. The release may also break up into small droplets as a result of a jet action. Vapour released will then depend on any jet formation and vapourisation from the point of release, from any droplets or any subsequent pool formation.

Due to the large number of conditions and variables a methodology for assessing the vapour conditions of a liquid release is not provided in this standard. Users should carefully select a suitable model observing any limitations of the model and/or applying an appropriately conservative approach with any results.

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

**B.7.2.2 Sıvıların Boşalma Hızı**

İki farklı koşuldan bahsedilmektedir ve

$W = C_d S \sqrt{2 \rho \Delta p}$  (kg/s) formülünün geçerli olmadığı belirtilmektedir.

- a) İki fazlı boşalma (sıvı ve gaz karışımı boşalması)

Propan, LPG, LNG, Amonyak, Hidrojen vb... Kimyasallar İçin

Aerosoller

Sıvı ve gaz boşalımının aynı anda olması

- b) Tek fazlı parlamayan sıvı boşalması

Kavama Noktası Yüksek, Buhar Basıncı Düşük Sıvılar

Havalanırmayan olduğu ortamda boşalma

25

**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**

BS EN 60079-10-1:2015

B.7.2.2 Release rate of liquids

The release rate of liquid can be estimated by means of the following approximation:

$$W = C_d S \sqrt{2 \rho \Delta p} \text{ (kg/s)} \quad (B.1)$$

The rate of vapourisation of a liquid release is then required to be determined. Liquid releases may take many forms. The nature of the release and how any vapour or gas is generated is also dependant on many variables. Examples of releases include:

- a) Two phase release (i.e. combined liquid and gas release)

Liquids such as liquefied petroleum gas (LPG), may include both gas and liquid phases either immediately before the release orifice or after the release orifice through a variety of thermodynamic or mechanical interactions. This may further lead to droplet and/or pool formation which results in further boiling of the liquid contributing to the vapour cloud.

- b) Single phase release of a non-flashing liquid

For liquids with higher boiling points (above atmospheric ranges) the release will generally include a significant liquid component which may evaporate near the source of release. The release may also break up into small droplets as a result of a jet action. Vapour released will then depend on any jet formation and vapourisation from the point of release, from any droplets or any subsequent pool formation.

Due to the large number of conditions and variables a methodology for assessing the vapour conditions of a liquid release is not provided in this standard. Users should carefully select a suitable model observing any limitations of the model and/or applying an appropriately conservative approach with any results.

**Ancak sıvı fazından gaz fazına geçen miktarı yanı buhar fazının kütlesel debisinin nasıl hesaplanması gerektiği ile ilgili formüller verilmemiştir.**

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

26

**IEC EN 60079-10-1:2015**  
**Standartı Kısıtları ve Zafları**

BS EN 60079-10-1:2015

B.7.2.2 Release rate of liquids

The release rate of liquid can be estimated by means of the following approximation:

$$W = C_d S \sqrt{2 \rho \Delta p} \text{ (kg/s)} \quad (B.1)$$

The rate of vapourisation of a liquid release is then required to be determined. Liquid releases may take many forms. The nature of the release and how any vapour or gas is generated is also dependant on many variables.

**Bazi hesaplama yapanlar direkt %20 almaktadır.**

**Ancak nedeni nedir????? Açıklama nedir?????**

a) Two phase release (i.e. cc Liquids such as liquefied either immediately before of thermodynamic or mecl formation which results in

- b) Single phase release of a

For liquids with higher boil

include a significant liqui

component which may evap

orate near the source or re

lease. The release may als

break up into small droplets

as a result of a jet action. Vap

released will then depend on

any jet formation and vapouris

ation from the point of release,

from any droplets or any subsequen

t pool formation.

Due to the large number of conditions and variables a methodology for assessing the vapour conditions of a liquid release is not provided in this standard. Users should carefully select a suitable model observing any limitations of the model and/or applying an appropriately conservative approach with any results.

**Wg: gaz fazının kütlesel debisini nasıl hesaplamalıyız?**



**Standartın B.7.2.2. maddesinin son cümlesinde su şekilde açıklama yapılmaktadır:**

**Cok sayıdaki kosullar ve değişkenler nedeniyle bu standarta sıvı boşalmasının buhar koşullarını değerlendirmek için bir metodoloji verilmemiştir.**

**Kullanıcılar modelin her türlü kısıtlamasını gözlemleyerek veya her sonuç için uygun korumacı bir yaklaşım izleyerek uygun bir model seçmelidir.**

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

27

**B.7.3. Release rate of evaporative pools**

Evaporative pools may be the result of liquid spillage or leakage but also part of a process system where a flammable liquid is stored or handled in an open vessel. The assessment in this section does not apply to thin surface spills since no account is taken for specific factors that may be relevant to such spills e.g. thermodynamic input that the surface is spilt.

The following assumptions are made concerning the assessment below:

- There is no phase change and the plume is at ambient temperature (phase and temperature changes would cause release in dispersion and evaporation rates).
- The release is continuous and occurs over a period of time. The behaviour of a plume is treated the same way as neutrally buoyant gases in this analysis which will lead to a comparable result.
- A continuous release for catastrophic spillage loss is not considered in this analysis.
- Liquids are instantaneously applied onto a flat, level surface forming a 1 cm deep pool and are allowed to evaporate at ambient conditions.

Then the evaporation rate could be estimated by using following equation:

$$\dot{m}_e = \frac{6.55 \times 10^{-3} u_w^{0.78} A_p p_v M^{0.67}}{R \times T} \quad (\text{kg/s}) \quad (\text{B.6})$$

NOTE 1 The source of this equation is U.S. Environmental Protection Agency, Federal Emergency Management Agency, National Fire Protection Association, Guidance for Hazard Analysis - Emergency Planning for Extremely Hazardous Substances, December 1987.

NOTE 2 Vapor pressure can be estimated through various methods, e.g. derived from Amont's equation.

NOTE 3 It is assumed that the vapor pressure at the boiling temperature is 101.3 kPa.

Since the density of the vapour is ( $\text{kg/m}^3$ ) is:

$$\rho_v = \frac{\rho_{\text{liq}} M}{A_p Z_b} \quad (\text{kg/m}^3)$$

then, the volumetric evaporation rate in ( $\text{m}^3/\text{h}$ ) is approximately:

$$Q_e = \frac{6.5 \times 10^{-3} A_p p_v}{10^3 M^{0.67}} \frac{T_b}{T} \quad (\text{m}^3/\text{h}) \quad (\text{B.7})$$

NOTE 4 Since  $p_v$  increases with liquid temperature then the evaporation rate ultimately increases with the rise of  $T$ .



**B.7.3. Buharlaşan Havuzların Boşalma Hızı**

$$\dot{m}_e = \frac{6.55 \times 10^{-3} u_w^{0.78} A_p p_v M^{0.67}}{R \times T} \quad (\text{kg/s})$$

**Formülün çok fazla kısıtı mevcuttur.**

Şu varsayımlar yapılmıştır:

➢ **Hicbir faz değişimi yoktur** ve gaz veya buhar bulutu ortam sıcaklığındaır.

➢ **Bosalan yanıcı madde havadan hafifdir.**

➢ **Analizde yıkıcı dökümeye kaykı için sürekli boşalma değerlendirilmemiştir.**

➢ **Sivilar kaplarından düz bir yüzeye dökülmüş ve 1 cm derinliğinde göllemme olusturmuş** ve ortam kaynama koşullarında buharlaşmasına izin verilmiştir.



**IEC 60079-10-1:2015 © IEC 2015 – 21 –**

A release of flammable substance above its flashpoint will give rise to a flammable vapour or gas cloud which may initially be more or less dense than the surrounding air or may be lighter or heavier than air. The characteristics of the release and the resulting behaviour of the vapour or gas cloud are displayed as a flow chart in Figure B.1.

Every form of release will eventually end as a gaseous or liquid release. The gas or liquid released will be influenced by ambient air density or density (see Figure B.1). These characteristics will affect the extent of the zone generated by a particular form of release.

The horizontal extent of the zone at ground level will generally increase with increasing relative density and the vertical extent above the source will generally increase with increasing relative density.

**6.3.2. Gaseous release**

A gas release will produce a gas jet or plume at the release distance depending on the pressure at the point of release, e.g. pump seal, pipe connection or evaporative pool area. The resulting plume will be influenced by ambient air density and the prevailing air movement will all influence the subsequent movement of gas clouds.

In calm conditions low velocity releases of a gas that is significantly less dense than air will tend to move upwards, e.g. hydrogen or methane. Conversely, a gas that is significantly denser than air will tend to move downwards, e.g. propane, butane or propane/propane mixtures, e.g. butane and propane. Over time atmospheric turbulence will cause the released gas to mix with ambient air and the resulting density will depend on the relative density of the gas to air. This is different to air as neutrally buoyant.

Higher pressure releases will initially produce jets of released gas which will mix turbulently with the surrounding air and disperse in the jet.

At high pressure, a so-called Johnson effect due to expansion can come into play. As the gas expands it cools and may move more rapidly than air heavier than air. However, the cooling due to the Joule-Thomson effect is eventually offset by the heat supplied by the expansion. If the gas is lighter than air then the net effect is to move downwards. If the gas is heavier than air to neutral buoyant behaviour may occur at any time depending on the nature of the release and may occur after the cloud has been diluted to below the LEL.

NOTE 1 This effect may also generate a reverse Joule-Thomson effect, heating up as it expands and so will never exhibit a heavier than air effect.

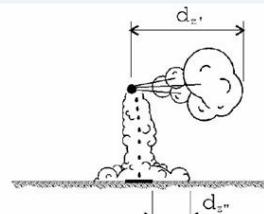
**6.3.3. Liquified under pressure**

Some gases can be liquified by the application of pressure alone, e.g. propane and butane, and are usually stored and transported in this form.

When a pressurized liquefied gas leaks from its container the most likely scenario is that the liquid will boil off and form a vapour cloud above or on gas lines. The rapid evaporation produces significant cooling at the point of release and long due to the condensation of water vapour in the air around the leak.

It is important to recall that a liquid will boil at the point of release. This is known as flash evaporation. The evaporating liquid pulls energy from itself and the surrounding atmosphere and in turn cools down the leaking fluid. The cooling of the fluid prevents further evaporation and the resulting vapour will be at a lower temperature than the original liquid. This cold vapour will accumulate on the ground which will evaporate over time to add to the gas release.

The cold aerosol cloud will act like a dense gas. A pressurized liquid release can often be seen as the cooling effect of evaporation will condense ambient humidity to produce a visible cloud.



**6.3.3. Basınç Altında Sıvılaştırılmış Gazlar**

Propan, bütan, LPG vb. bazı gazlar sadece basınç uygulanmasıyla sıvılaştırılabilir ve genellikle bu şekilde depolanır ve nakliye edilirler.

Sivi bir kaçak boşalma noktasında kısmen buharlaşacaktır. Bu olay flaş (ani) buharlaşma olarak bilinmektedir.

**Basınç Altında Sıvılaştırılmış Gazların sıvı fazında boşalması** için **HİCBİR formü** verilmemiştir.



**6.3.4. Liquified by refrigeration**

Other gases, the so-called permanent gases, can only be liquified by refrigeration e.g. methane and hydrogen. Small leaks of refrigerated liquid will evaporate quickly without forming a pool if cooled by drawing heat from the environment. If the leak is large a cold pool of liquid may form.

As the cold liquid pulls energy from the ground and surrounding atmosphere the liquid will boil generating a cold dense gas cloud. As with liquids, dikes or bund walls can be used to direct or hold the flow of leakages.

NOTE 1 Care needs to be taken when classifying areas containing cryogenic flammable gases such as liquefied gases or liquid oxygen as they may be at a lower temperature than air at ambient temperature.

NOTE 2 Permanent gases have a critical temperature lower than -10 °C.

**6.3.5. Aerosols**

An aerosol is not a gas, but consists of small droplets of liquid suspended in air. The droplets are formed by vapours or gases under certain thermodynamic conditions or by flash evaporation of pressurised liquids. The scattering of light within an aerosol cloud frequently makes the cloud visible. The type of aerosol and its spread may vary considerably depending on the source of the gas or a neutral buoyant gas. Aerosols produced by processes and rain out of the plume of cloud. Aerosols from flammable liquids may absorb heat from the surrounding environment, evaporate and add to the gas/vapour cloud (for more details see Annex G).

**6.3.6. Vapours**

Liquid at equilibrium with their environment will generate a layer of vapour above their surface. The pressure this vapour exerts in a closed system is known as the vapour pressure, which increases in a non-linear function with temperature.

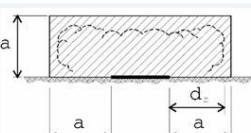
The process of evaporation uses energy which may come from a variety of sources, for example the latent heat of vaporisation. The evaporation process may decrease the temperature of the liquid and limit temperature rise. However, changes in liquid temperature due to increased evaporation under normal environmental conditions are considered to be negligible in comparison with other areas of concern. The amount of vapour generated is not easy to predict as it is a function of the evaporation rate, temperature of the liquid and the surrounding air flow.

**6.3.7. Liquid releases**

The release of immiscible liquids will normally form a pool on the ground, with a vapour cloud above the surface unless the surface is absorbent. The size of the vapour cloud will depend on the properties of the substance and its vapour pressure at the ambient temperature (see B.7.2).

The vapour pressure is an indication of a liquid's evaporation rate. A substance with a high vapour pressure will have a higher evaporation rate than one with a low vapour pressure. The vapour pressure of a liquid decreases as the temperature of the liquid decreases and the vapour pressure increases with decreasing boiling point. As the temperature rises so does the vapour pressure.

Release may also occur on water. Many flammable liquids are less dense than water and are often not miscible. Such liquids will spread on the surface of water, whether it is on the ground, in plant drains, pipe trenches or on open waters (sea, lake or river), forming a thin film and increasing the evaporation rate due to the increased surface area. In these circumstances the calculations in Annex B are not applicable.



**6.3.4. Soğutma Yoluyla Sıvılaştırılmış Gazlar (Kryojenik Sıvılar)**

Metan ve hidrojen gibi gazlar olarak adlandırılan gazlar sadece soğutma yoluya sıvılaştırılabilir.

Küçük soğutulmuş gaz sıvıları ortamdan ısı çekerek sıvı göllemesi oluşturmadan hızlı bir şekilde buharlaşacaktır.

**Soğutma Yoluyla Sıvılaştırılmış Gazlar (Kryojenik Sıvılar) sıvı fazında boşalması** için **HİCBİR formü** verilmemiştir.



## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

- 22 - IEC 60079-10-1:2015 © IEC 2015  
6.3.4 Liquified by refrigeration

Other gases, the so-called permanent gases, can only be liquefied by refrigeration, e.g. methane and oxygen. Small leaks of refrigerated gas will evaporate quickly without forming a pool of liquid due to drawing heat from the environment. If the leak is large a cold pool of liquid may form.

As the cold liquid pulls energy from the ground and surrounding atmosphere the liquid will boil preventing a larger vapour cloud. As with liquids, dikes or bund walls can be used to direct or hold the flow of leakages.

NOTE 1 Care needs to be taken when classifying areas containing cryogenic flammable gases such as liquid natural gas. Vapours emitted will generally be heavier than air at low temperatures but will become neutral when heated.

NOTE 2 Permanent gases have a critical temperature lower than -50 °C.

### 6.3.5 Aerosols

An aerosol is not a gas, but consists of small droplets of liquid suspended in air. The droplets are formed from vapours or gases under certain thermodynamic conditions or by flash evaporation of pressurised liquids. The scattering of light by an aerosol cloud frequently makes it visible. The behaviour of an aerosol depends on its size and density. The behaviour of a dense gas or a neutrally buoyant gas. Aerosol droplets can coalesce and rain out or they can disperse again. When dispersed, liquid droplets will draw heat from the surrounding environment, evaporate and add to the gas-vapour cloud (for more details see Annex G).

### 6.3.6 Vapours

Liquids at equilibrium with their environment will generate a layer of vapour above their surface. The pressure this vapour exerts in a closed system is known as the vapour pressure, which is dependent on the temperature.

The process of evaporation uses energy which may come from a variety of sources, for example from the liquid or the surrounding environment. The evaporation process may decrease the temperature of the liquid and limit temperature rise. However, changes in liquid temperature may not be easily detectable. The effects of an evaporation process must be considered too marginal to affect the hazardous area classification. The concentration of the generated vapour is easy to measure as it is a function of the evaporation rate, temperature of the liquid and the surrounding air flow.

### 6.3.7 Liquid releases

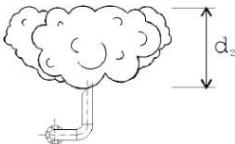
The release of flammable liquids will normally form a pool on the ground, with a vapour cloud at the liquid's surface unless the surface is absorbent. The size of the vapour cloud will depend on the properties of the substance and its vapour pressure at the ambient temperature (see B.7.2).

NOTE The vapour pressure is an indication of a liquid's evaporation rate. A substance with a high vapour pressure has a higher tendency to volatilise. At a given rate, vapour pressure increases with ambient temperature and decreases with decreasing boiling point. As the temperature rises so does the vapour pressure.

Release may also occur on water. Many flammable liquids are less dense than water and are often not miscible. Such liquids will spread on the surface of water, whether it is on the ground, in plant drainage pipe trenches or on open waters (sea, lake or river), forming a thin film and increasing the evaporation rate due to the increased surface area. In these circumstances the calculations in Annex B are not applicable.

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

31



### 6.3.4. Aerosollar

Aerosol bir gaz değildir ancak havada askıda bulunan küçük sıvı damlacıkları içerir.

Damlacıklar belirli termodinamik koşullar altında buhar veya gazlardan veya basıncı sıvıların flaş (ani) buharlaşmasından oluşurlar.

Aerosol şeklinde boşalma için formül verilmemiştir.



## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

IEC 60079-10-1:2015 © IEC 2015 - 23 -

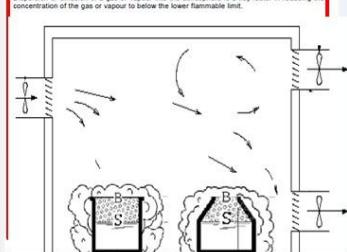
### 6.4 Ventilation (or air movement) and dilution

Gas or vapour released into the atmosphere may dilute through turbulent mixing with air, and to a lesser extent by diffusion driven by concentration gradients, until the gas disperses completely and becomes homogeneously mixed with the air. Natural or artificial ventilation can promote dispersion. Increased air movement may also increase the rate of release of vapour due to increased evaporation on an open liquid surface.

Suitable ventilation rates can reduce the persistence time of an explosion gas atmosphere thus reducing the type of zone.

A structure with sufficient openings to allow free passage of air through all parts of the building is considered in many cases to be well ventilated and should be treated as an open air area, e.g. a shelter with open sides and rooflight ventilation openings.

Dispersion or diffusion of a gas or vapour into the atmosphere is a key factor in reducing the concentration of the gas or vapour below the lower flammable limit.



#### 6.5.1 General

The two types of ventilation are:

- a) natural ventilation;
- b) artificial (or forced) ventilation, either general to the area or local to the source of release.

#### 6.5.2 Natural ventilation

Natural ventilation in buildings arises from pressure differences induced by the wind and/or temperature gradients (buoyancy induced ventilation). Natural ventilation may be effective in

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

32

### 6.4. Havalandırma (veya hava hareketi) ve seyrelme

Atmosferde salınan gaz ve buhar, dağılma ve difüzyon yoluyla gaz tamamen dağılmayan ya da yoğunluğu sıfır olunca kadar havada seyrelir.

Doğal veya suni havalandırma kaynaklı hava hareketi dağılmayı teşvik eder.

Artan hava hareketi ayrıca, açık sıvı yüzeyinde artan buharlaşma nedeniyle buhar boşalma hızını da artırır.

Havalandırma altında bir sıvı birkiminden buharlaşma için **HİÇBİR** formül verilmemiştir.



## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

EN 60079-10-1:2015 kısıtlarını  
ortaya koymduğumuzda göre ZONE  
(Bölge) belirleyecek uzmanlar ne  
yapabilir?



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

33



**IEC EN 60079-10-1:2015**  
BAŞVURU Yapılacak Diğer Standartlar

<p><b>TRBS 2152</b> Gefährliche explosionsfähige Atmosphäre - Allgemeines: Tesis Güvenliği Sağlama Teknik Kuralları</p> <p>Technische Regel für Betriebssicherheit</p> <p>Almanya</p>	<p>Integrale Risikomanagement</p> <p>Explosionsschutz nach ATEX / SUVA 2153</p> <p>Kenndaten, Risikoanalyse und Schutzkonzepte</p> <p>SUVA-Merkblatt 2153 Explosionsschutz - BGLAW: Patlama karşı koruma ilkeleri Minimum gereklilikler Boğeler</p> <p>İsviçre</p>
<p><b>AS/NZS (IEC) 60079-10-1:</b> Patlayıcı Ortamlar Bölüm 10-1: Tehlikeli bölgelerin sınıflandırılması- Patlayıcı gaz atmosferler</p> <p>Avustralya</p>	<p>NEN Shop Normontwikkeling Trainingen Evenementen</p> <p><b>NPR 7910-1:2010 nl</b></p> <p>Gevaarzone-indeling met betrekking tot explosiegevaar - Deel 1: Gasexplosiegevaar, gebaseerd op IEC 60079-10-1:2009</p> <p>VOLGENDE INCLUF:</p> <p>NPR 7910-1:2010/C1:2012 nl</p> <p>Hollanda</p>

www.onderakademi.com

35

**IEC EN 60079-10-1:2015**  
BAŞVURU Yapılacak Diğer Standartlar

<p><b>IGEM/SR/25: Doğal Gaz Tesislerinin Tehlikeli Bölge Sınıflandırması</b></p> <p>Ingiltere</p>	<p><b>IP 15: Petrol Sanayi Güvenli Uygulama Model Kuralları, Bölüm 15: Yanıcı Madde Kullanan Petrol Tesislerinde Sınıflandırma Kuralları</b></p> <p>Ingiltere</p>
<p><b>DSEAR</b></p> <p>DESAR Regülasyonu 2002 E115 Kılavuzu: Tehlikeli Maddeler ve Patlayıcı Ortamlar Yönetmeliği 2002. Onaylı Uygulama ve Rehberi</p> <p>Ingiltere</p>	

www.onderakademi.com

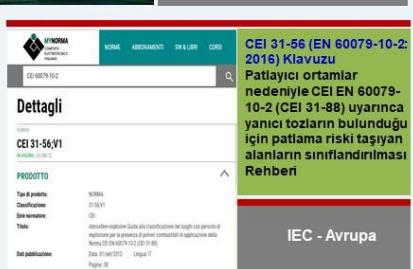
36

ÖNDER AKADEMİ AS.



CEI 31-35 Kılavuzu, "Pattayıcı ortamlarda kullanılan elektriksel ekipmanlar. CEI EN 60079-10 Normu (CEI 31-30) uygulama kılavuzu"

IEC - İTALYA



CEI 31-56 (EN 60079-10-2:2016) Kılavuzu  
Pattayıcı ortamlar nedeniyle CEI EN 60079-10-2 (CEI 31-88) uyarınca yanıcı tozların bulunduğu için patlama riski taşıyan alanların sınıflandırılması Rehberi

IEC - Avrupa

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

37

## **IEC EN 60079-10-1:2015** Standartı Kısıtları ve Zaafları

ÖNDER AKADEMİ AS.

# **Çözüm Önerisi**

EN 60079-10-1:2015 standartında standartın 2009 versiyonundan sonra nereden çıktı bu kadar formül şeklinde eleştiri gelmemesi için verilmeyen formüller;

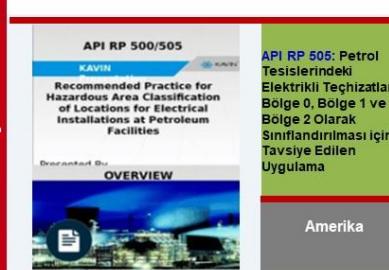
İtalyan CEI 31-35 ve CEI 31/35A (EN60079-10-1:2015) standartlarında verilmiştir.

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

38

## **IEC EN 60079-10-1:2015** BAŞVURU Yapılacak Diğer Standartlar

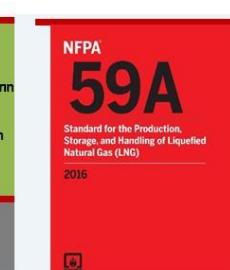
ÖNDER AKADEMİ AS.



API RP 500/505  
KAVİN  
Recommended Practice for Hazardous Area Classification of Locations for Electrical Installations at Petroleum Facilities

Brashtakut Dağı  
OVERVIEW

Amerika

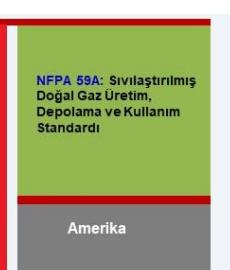


NFPA 59A  
Standard for the Production, Storage, and Handling of Liquefied Natural Gas (LNG)

2016

NFPA 59A: Sivilleştirilmiş Doğal Gaz Üretim, Depolama ve Kullanım Standardı

Amerika



NFPA 497  
Recommended Practice for the Classification of Flammable Liquids, Gases, or Vapors and of Hazardous (Classified) Locations for Electrical Equipment in Chemical Process Areas

2017

NFPA 497: Kimyasal Proses Tesislerinde Elektrikli Tekizatlar İçin Yanıcı Sivilşirin, Gazları, Buharları ve Tehlikeli Yerlerin Sınıflandırılması İçin Tavsiye Edilen Uygulama

Amerika

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

39

 <b>BSI</b> <small>Safety requirements for secondary batteries and accumulators - Part 1: General safety information</small>	<b>TS EN 50272-1</b> Güvenlik kuralları - Sekonder akümülatörler ve akümülatör tesisatları - Bölüm 1: Genel güvenlik bilgisi	 <b>BS EN 50272-2:2001</b>	<b>TS EN 50272-2</b> Güvenlik kuralları- Sekonder bataryalar ve tesisatları için - Bölüm 2: Sabit bataryalar
Avrupa		Avrupa	
		bsi.	bsi.

[www.underakademi.com](http://www.underakademi.com)

40

## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

– 26 – IEC 60079-10-1:2015 © IEC 2015

dition for a given set of ventilation / atmospheric conditions, and a lower ventilation rate corresponds with a lower degree of dilution for a given size of release.

If other forms of ventilation, e.g. cooling fans are taken into account, then care should be exercised as to whether "ventilation for other purposes" may affect dilution in either a positive or negative manner.

The degree of dilution will also affect the dilution volume. The dilution volume is mathematically equal to the hazardous volume but the boundary of the hazardous area depends on the type of zone. The degree of dilution will affect the release rate and the direction and velocity of the release and of the surrounding volume of air.

Degrees of dilution depend not only on the ventilation, but also on the nature and the type of the release. For example, a continuous release of explosive gas atmosphere may lead to mitigation by enhanced ventilation with others much less so, e.g. release with high velocity.

The following three degrees of dilution are recognized:

- High dilution
- The concentration near the source of release reduces quickly and there will be virtually no persistence after the release has stopped.
- Medium dilution
- The concentration is controlled resulting in a stable zone boundary, whilst the release is in progress. If the explosive gas atmosphere does not persist unduly after the release has stopped.
- Low dilution

There is significant concentration while release is in progress and/or significant persistence of a flammable atmosphere after the release has stopped.

7 Type of zone

7.1 General

The likelihood of the presence of an explosive gas atmosphere depends mainly on the grade of release and the duration of release of flammable substance.

Where zones created by adjacent sources of release overlap and are of different zonal classification, the more severe classification criteria will apply in the area of overlap. Where overlapping zones are of the same classification, this common classification will normally apply.

7.2 Influence of grade of the source of release

There are three basic grades of release, as listed below in order of decreasing frequency of occurrence and duration of release of flammable substance:

- a) continuous grade;
- b) primary grade;
- c) secondary grade.

A source of release may give rise to any one of these grades of release, or to a combination of more than one.

The grade of release generally determines type of zone in an temporary restricted area (typical plant). A continuous grade of release generally leads to a zone 0.

Teknik uzmanların en fazla zorlandığı  
**Tali, Ana, ve Sürekli Boşalma Derecelerinin nasıl değerlendirilmesi gereği ile ilgili KURAL formüllize edilecek CEI 31-35 ve CEI 31-35/A rehberinde verilmiştir.**



[www.underakademi.com](http://www.underakademi.com)

41

## IEC EN 60079-10-1:2015 Standartı Kısıtları ve Zafları

BS EN 60079-10-1:2015

– 39 –

Table B.1 – Suggested hole cross sections for secondary grade of releases

Type of item	Item	Leak Considerations		
		Typical values for the conditions at which the valve will expand	Typical values for the conditions at which the valve will expand, e.g erosion	Typical values for the conditions at which the valve will expand up to a severe failure point, not fail-safe
		2 (mm <sup>2</sup> )	2 (mm <sup>2</sup> )	2 (mm <sup>2</sup> )
Sealing elements on fixed parts	Flanges with compressed spiral wound gasket or similar	0.025 up to 0.25	> 0.25 up to 2.5	(sector between two bolts) (gasket thickness) usually < 1 mm
	Flanges with spiral wound gasket or similar	0.025	0.25	(sector between two bolts) (gasket thickness) usually < 0.5 mm
Sealing elements on moving parts at low speed	Ring type connections	0.1	0.25	0.5
	Small bore connections	≤ 0.025 up to 0.1	> 0.1 up to 0.25	1.0
Sealing elements on moving parts at high speed	Valve stem packings	0.25	2.5	To be defined according to Manufacturer's Data but not less than 2.5 mm <sup>2</sup>
	Pressure relief valves	0.1 – (orifice section)	NA	To be defined according to Manufacturer's Data and/or Process Unit Configuration. Data must be provided for each valve. It is recommended that a drawing is required to assess the effects of any expected failure or the availability of a drawing with details relevant to sealing devices.
Sealing elements on pumps and compressors	Pumps and compressors	NA	≥ 1 up to 5	To be defined according to Manufacturer's Data and/or Process Unit Configuration. Data must be provided for each pump and compressor. It is recommended that a drawing is required to assess the effects of any expected failure or the availability of a drawing with details relevant to sealing devices.
	Process Unit Configuration – In certain circumstances (e.g. a preliminary study), an operational analysis to determine the acceptable leakage rates and/or leakage tolerance may comprise fact of equipment manufacturer's data.	NOTE – Other typical values may also be found in national or industry codes relevant to specific applications.		

\* Hole cross sections suggested for ring joints, threaded connections, compression joints (e.g. metallic bellows), etc.

\*\* This item does not refer to full opening of the valve but to various leaks due to malfunction of the valve components, specific leak paths or damage to a valve component such as a seat or valve disc.

\*\*\* Flange Connection – The name of the pipe and the cylinder are the names of the two items that leak but the piping not packings and various pipe connections in the process system.

\*\*\*\* Equipment Protection Data – Data for protection of equipment and/or Process Unit Configuration. Data must be provided for each piece of equipment.

\*\*\*\*\* Process Unit Configuration – In certain circumstances (e.g. a preliminary study), an operational analysis to determine the acceptable leakage rates and/or leakage tolerance may comprise fact of equipment manufacturer's data.

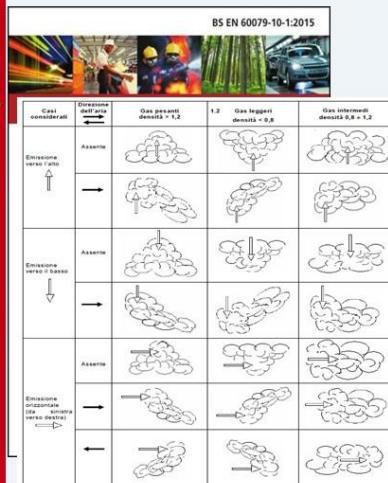
Standartta boşalma hızını hesaplamak için kullanılacak delik kesitleri aralık olarak verilmiştir.

Ancak hangi delik boyutunun hangi durumda kullanılması gereği ile ilgili KURAL tek tek ekipmanlar ve koşullar tarif edilerek CEI 31-35 ve CEI 31-35/A rehberinde verilmiştir.



[www.underakademi.com](http://www.underakademi.com)

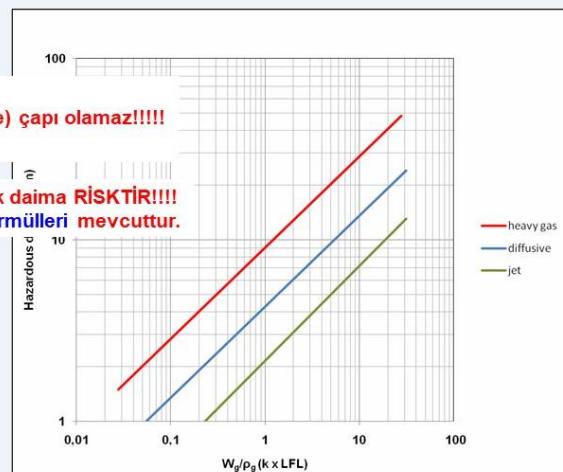
42



EN 60079-10-1:2015 versiyonunda kimyasalın buhar yoğunluğu ve havalandırmanın yönüne göre ZONE(BÖLGE)'nın nasıl değişeceğini tarifi yapılmamıştır. İlgili KURAL tek tek ekipmanlar ve koşullar tarif edilerek CEI 31-35 ve CEI 31-35/A rehberinde verilmiştir.

**DİKKAT!!!!**  
1m 'den küçük ZONE (Bölge) çapı olamaz!!!!!!  
Ağır gazlarda ise 1.65m....

Logaritmik Tablolari okumak daima RİSKTİR!!!!  
CEI 31-35 de tüm eğrilerin formülleri mevcuttur.



The Dangerous Substances and Explosive Atmospheres Regulations- DSEAR

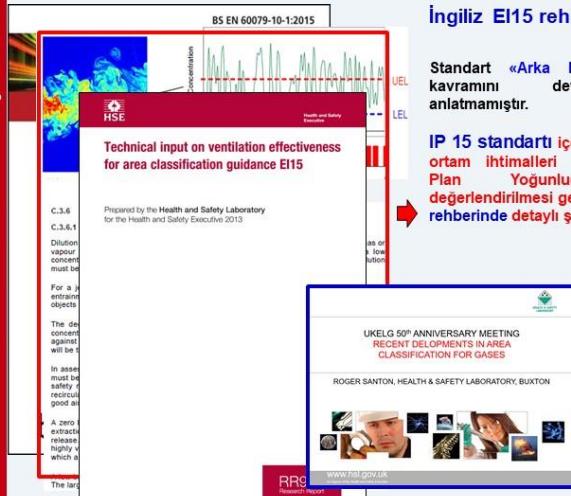
HSE yeni modeli afişlerle kullanıcıları duyumuştur.

L138: Tehlikeli Maddeler ve Patlayıcı Ortamlar Yönetmeliği 2002: Yeni Onaylı Uygulama ve Rehberi

E115: Güvenli uygulamaların model kodu Bölüm 15:  
Yanıcı akışkanları tutan tesisatlar için alan sınıflandırma kodu

yayınlanmıştır.

831



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

46

### İngiliz E115 rehberi ve IP 15

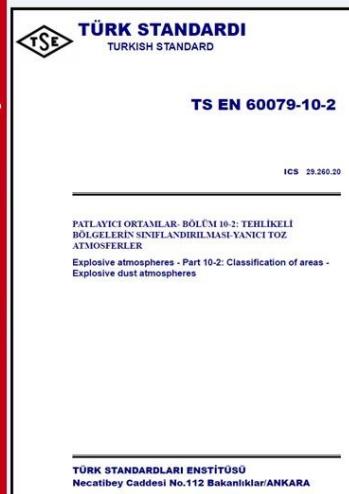
Standart «Arka Plan Yoğunluğu» kavramını detaylı şekilde anlatmamıştır.

IP 15 standartı içerisindeki patlayıcı ortam ihtimaleri kullanılarak Arka Plan Yoğunluğu'nun nasıl değerlendirileceği gerektiği İngiliz E115 rehberinde detaylı şekilde verilmiştir.



→ İngiliz Sağlık ve Güvenlik Laboratuvarı (HSL) tarafından «Arka Plan Yoğunluğu» kavramını ve QUADVENT modelini anlatan dokumanlar yayımlanmıştır.

### IEC EN 60079-10-2:2015 Tehlikeli Bölge Sınıflandırma Standartı



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

47

Tozlar için olan IEC EN 60079-10-2:2015 standartı içerisinde tozlar için patlayıcı ortam ZONE (BÖLGE) (Bölge)'lerinin nasıl hesaplanması gereği ile ilgili formül verilmemiştir.

Kişilere göre değişebilecek subjektif değerlendirmeler şeklinde verilmiştir.

Oysaki CEI 31-56 (EN 60079-10-2) ile CEI 31-66 standartlarında tozlar için ZONE (BÖLGE) hesaplama formülleri verilmiştir.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

48

2014/34/EU Gereğince....



## EK – 2 ÇALIŞANLARIN SAĞLIK VE GÜVENLİKLERİNİN PATLAYICI ORTAM RİSKLERİNDEN KORUNMASI İNİN ASGARI GEREKLER

2.4. Tesis, ekipman, koruyucu sistemler ve bunlarla bağlantılı cihazların patlayıcı ortamda güvenle kullanılabileceğinin, Patlamadan Korunma Dokümanında belirtilmesi halinde bunlar hizmete sokulabilir. Bu kural ... ekipman veya koruyucu sistem sayılmayan ancak tesiste yerleştirildikleri yerlerde kendileri bir tutuşurma tehlikesi oluşturan iş ekipmanları ve bağlantı elemanları için de geçerlidir.



## Patlama Riskinin Değerlendirilmesi MADDE 6

Çalışanların Patlayıcı Ortamların Tehlikelerinden Korunması Hakkında Yönetmelik

30 Nisan 2013 tarih ve 28633 sayılı Resmi Gazetede yayımlanmıştır

- 1 Patlayıcı ortam oluşma ihtimali ve bu ortamın kalıcılığı,
- 2 Statik elektrik de dahil tutuşturucu kaynakların bulunma, aktif ve etkili hale gelme ihtimalleri,
- 3 İşyerinde bulunan tesis, kullanılan maddeler, prosesler ile bunların muhtemel karşılıklı etkileşimleri,
- 4 Olabilecek patlamanın etkisinin büyüklüğü....

İşverenler, işyerinde İş Sağlığı ve Güvenliği Risk Değerlendirmesi Yönetmeliğine uygun risk değerlendirme yaparken patlayıcı ortamdan kaynaklanan özel riskleri değerlendirmekle yükümlüdür.

## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

Tehlikeli bölgelerde "ATEX olmayan" ekipmanı bulunan işletmelerin mevzuatta belirtilen yükümlülüklerini yerine getirmek için **elektrikli olmayan ekipmanların ateşlenme risklerini değerlendirilmesi** gereklidir.



## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

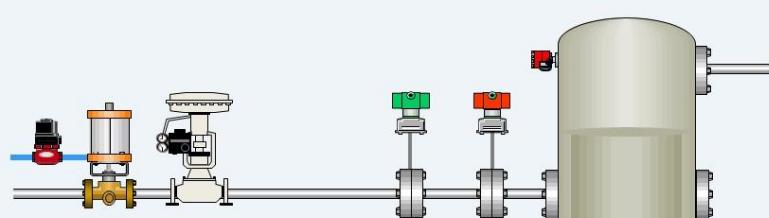


Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi yalnızca ekipmanın kaynaklı ateşleme riskini göz önünde bulundurur ve diğer ateşleme kaynaklarını kontrol etmek için yerinde olması gereken güvenlik yönetim sistemlerinin diğer tehlikelerini ve kontrol önlemlerini kapsamaz.

## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

EN 1127 ve EN 13463 gibi mevcut standartlar, patlama riskinin değerlendirmesinde kullanılmaktadır.

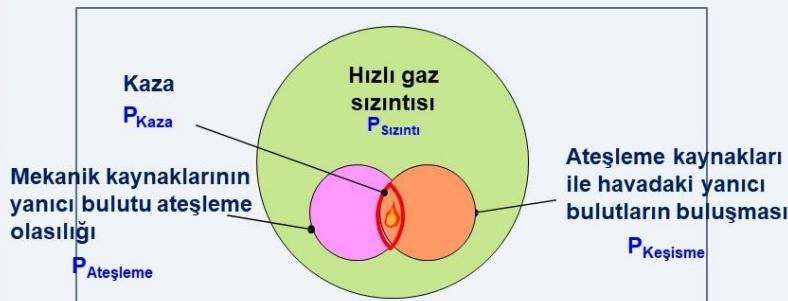
Ancak her iki standart da **elektrikli olmayan ekipmanlar için ayrı bir risk değerlendirme yapılması gerekliliğinden bahsetmektedir.**



## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

$$F_{Kaza} = F_{Sızıntı} \times P_{Ateşleme} \times P_{Keşisme}$$

$F_{Kaza}$	: Patlama olasılığı	zaman/(ünite · yıl)
$F_{Sızıntı}$	: Hızlı gaz sızıntısı olasılığı	zaman/(ünite · yıl)
$P_{Ateşleme}$	: Mekanik kaynaklarının yanıcı bulutu ateşleme olasılığı	Generic Data
$P_{Keşisme}$	: Ateşleme kaynakları ile yanıcı bulut karşılaşmalarının olasılığı	



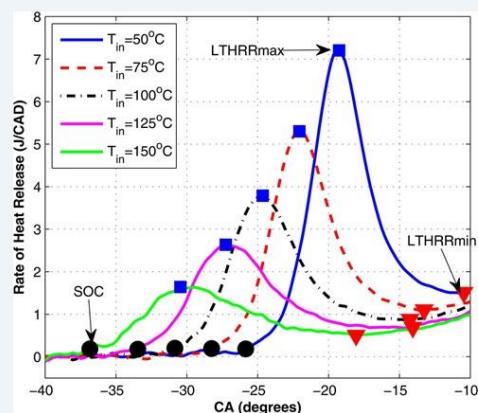
## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

$P_{Ateşleme}$  : Mekanik kaynaklarının yanıcı bulutu ateşleme olasılığı

Gaz ve Sıvılar için;  
Mekanik ateşleme risk değerlendirmesi için en önemli parametre **Kendiliğinden Tutuşma Sıcaklığındır. (AIT)**

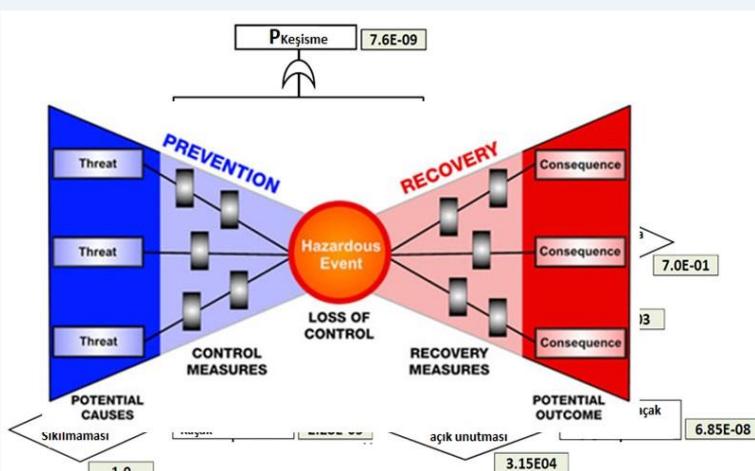
Elektrostatik deşarjdan dolayı risk değerlendirirken **Minimum Ateşleme Enerjisi (MIE)** önemlidir.

Tozlar için **Katman Ateşleme Sıcaklığı (LIT)**, toz bulutunun **Minimum Ateşleme Sıcaklığı (MIT)**, **Minimum Ateşleme Enerjisi (MIE)** üzerinden karar verilir..



## Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi- MEIRA

$P_{Keşisme}$  : Ateşleme kaynakları ile yanıcı bulut karşılaşmalarının olasılığı



Risk değerlendirmesi bir dizi alanı kapsmalıdır:

Potansiyel olarak yanıcı bir atmosfer oluşturabilecek mevcut tüm materyallerin tehlike tanımlaması

Potansiyel ateşleme kaynaklarının belirlenmesi

Hangi seviyede bir koruma tedbirine ihtiyaç var?

Tasarımda bu istenilen seviye karşılanmış durumda mıdır?

### FMEA-İyileştirme Planı

Faaliyetin gerçekleştirilmesinden ve gerekli verilerin derlenmesinden sorumlu olanı gösterir

...TAŞIYICI HATA TÜRKUETİMİ VE İTHALAT İHAZASI									
Parça Adı	Parça Kodu	Parça No	Parça İsmi	İstihdam Alanı (C)	İstihdam Sebebi (D)	İstihdam İhtiyaçları (E)	Sabit İhtiyaçlar	Faaliyet İhtiyaçları	Faaliyet İhtiyaçları
parça adı	parça kodu	parça no	parça ismi	istihdam alanları	istihdam sebebi	istihdam ihtiyaçları	sabit ihtiyaçlar	faaliyet ihtiyaçları	faaliyet ihtiyaçları
termometre	termometre	termometre	termometre	termometre	termometre	termometre	termometre	termometre	termometre
ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma	ayırma
hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet	hizmet

**RÖN Pareto diayagramına bağlı olarak önerilen faaliyetleri belgelerdir**

**Faaliyet tamamlandığında RÖG yeniden hesaplanır**

### SONUÇ OLARAK:

Patlayıcı Ortam Hesaplamlarını yapan uzmanların özellikle standartların gelişim evresini incelemesi ve standartların Kısıt ve Limit'lerini iyi incelemeleri gerekmektedir.

Özellikle standartların uygulama rehberlerinin de ayrıntılı olarak incelenerek hesaplama yapılması büyük önem taşımaktadır.

Aksi durumda bir çok koşul için yanlış veya aşırı muhafazakar hesaplama yapılması durumu ile karşı karşıya kalınacaktır.



**SONUÇ OLARAK:**

Mekanik Ekipman Tutuşturma Risk Değerlendirmesi – MEIRA” metodolojisinin uygulanmaması durumunda ise patlayıcı alandaki tüm Elektrik/Elektronik/Programlanabilir sistemler Exproof olsabile halen yüksek oranda risk bulunmaya devam edecektir.



[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

61



# Teşekkürler!

## Özlem ÖZKILIÇ

Önder Akademi AŞ. Genel Müdür Yrd.

Emekli İş Başmüfettişi

E. İş Teftiş İstanbul Grup Bşk. Yrd.

Kimya Yük. Müh.- A Sınıfı İş Güvenliği Uzmanı

[ozlem@onderakademi.com](mailto:ozlem@onderakademi.com)

[www.onderakademi.com](http://www.onderakademi.com)

62